

Číslo zmluvy zhotoviteľa

Číslo zmluvy objednávateľa: 119-300-2009

ZMLUVA

uzavretá podľa § 269/2 Obchodného zákonníka č. 513/91 Zb.

Článok I.

Zmluvné strany

Objednávateľ: *SLOVENSKÝ HYDROMETEOROLOGICKÝ ÚSTAV, JESÉnioVA 17
833 15 BRATISLAVA*

Osoby oprávnené konať vo veciach zmluvných: *Ing. Ján Kucharčík
generálny riaditeľ SHMÚ*

Osoby oprávnené konať vo veciach odborných: *Mgr. Andrea Luptáková*

Bankové spojenie: *Štátna pokladnica*

Číslo účtu: *7 0002 39654/8180*

IČO: *00 156 884*

DIČ: *2020749852*

IČ DPH: *SK2020749852*

Zriaďovacia listina vydaná Rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky – úplné znenie z 12. júna 2006 č. 23/2006 – 1.6.

(ďalej len „objednávateľ“ alebo „SHMÚ“)

Zhotoviteľ: *PERÚTKA s.r.o., Biliková 11, 841 01 Bratislava*

Osoby oprávnené konať vo veciach zmluvných: *RNDr. Igor Perútka*

Osoby oprávnené konať vo veciach odborných: *RNDr. Igor Perútka*

Bankové spojenie: *Tatra banka a.s.*

Číslo účtu: *262 253 0080/1100*

IČO: *35 681 381*

DIČ: *20208 71039*

IČ DPH: *SK 20208 71039*

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 8.1.1996, vložka číslo: 10180/B.
(ďalej len „zhotoviteľ“)

Článok II. Predmet zmluvy

Predmetom plnenia tejto zmluvy je vykonanie nasledovných prác zo strany zhotoviteľa:

- a) Vyčistenie kalníku vybraných pozorovacích objektov SHMÚ na území Slovenska metódou airlift pomocou stlačeného vzduchu, pre zabezpečenie reprezentatívnych meraní kvantitatívneho stavu a odberov vzoriek podzemných vôd. Jedná sa o 150 objektov uvedených v prílohe č. 2.

Požadovaný rozsah prác je nasledovný:

- odstránenie sedimentu z kalníku pozorovacích sond metódou airlift
- odmeranie priemeru sondy a výšky chráničky nad terénom
- odmeranie hĺbky sondy pred čistením
- odmeranie hĺbky sondy po čistení
- popis sedimentu vynášaného počas čistenia
- environmentálne posúdenie lokality

- b) Dokumentácia vyššie uvedených vykonaných prác (technický stav sondy, údaje o hĺbke sondy – katalógovej, pred čistením a po vyčistení sondy, environmentálne posúdenie lokality).
- c) Spracovanie dátového súboru zameraných súradníc x, y pre použitie GIS a zakreslenie lokalizovaných objektov monitorovania kvantity a kvality podzemných vôd na území Slovenska prístrojom GPS uvedených v prílohe č. 2 do mapy 1 : 50 000.

Práce budú vykonané pre úlohy: "Monitorovanie kvantity a kvality podzemných vôd na Slovensku v roku 2009".

Článok III. Termín plnenia

Termín plnenia zmluvy: od uzavretia zmluvy do 30. novembra 2009.

- Zhotoviteľ vykoná práce v termínoch určených objednávateľom, najneskôr do 30. novembra 2009. Zhotoviteľ začne s vykonávaním požadovanej práce na pokyn objednávateľa.
- Zhotoviteľ odovzdá dokumentáciu vykonaných prác objednávateľovi najneskôr do 15.12.2009.

Článok IV. Cena prác

Cena prác je odvodená z cenovej kalkulácie uvedenej v prílohe č. 1.

Ovodená cena sa považuje za cenu stanovenú dohodou.

Maximálna cena za vykonané práce predstavuje **19 998,00,- € + DPH 3 799,62,- €**, čo predstavuje celkovú sumu **23 797,62,- €** vrátane DPH.

Článok V. Spôsob odovzdávania výsledkov

1. Zhotoviteľ po ukončení odovzdá dokumentáciu vykonaných prác formou správy (2 ks) a na magnetickom médiu (podľa článku II. zmluvy), najneskôr do 15.12.2009 zástupcovi objednávateľa uvedenému v čl. I. ako osoba oprávnená konať vo veciach odborných.
2. Prevzatie prác bude doložené preberacím protokolom, ktoré podpíšu za obe zmluvné strany osoby oprávnené konať vo veciach odborných, po kontrole vykonanej práce.
3. V prípade nedodržania doby plnenia uvedenej v tejto zmluve, je zhotoviteľ povinný uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu 0,035 % denne z ceny podľa článku IV. tejto zmluvy.

**Článok VI.
Spôsob a čas platenia**

1. Práce sa považujú za prevzaté podpísaním preberacieho protokolu. Preberací protokol bude podpísaný potom, ako zhotoviteľ predloží:
 - dokumentáciu vykonaných prác formou 2 ks správ podľa čl. V. ods.1
 - odkontrolovaním výsledkov objednávateľom.
2. Zhotoviteľ vyfakturuje skutočne vykonané práce po podpísaní preberacích protokolov, najneskôr do 15.12. 2009.
3. Objednávateľ predložené výsledky odkontroluje v lehote 14 dní od ich predloženia, najneskôr do 10.12. 2009.
4. Objednávateľ je povinný uhradiť faktúru za prevzaté práce v lehote 30 dní odo dňa doručenia faktúry.
5. Pri nedodržaní termínu splatnosti faktúry si bude zhotoviteľ účtovať úrok z omeškania 0,035 % z dlžnej sumy za každý deň nad dohodnutý termín splatnosti faktúry.

**Článok VII.
Odstúpenie od zmluvy**

1. Zmluvný vzťah končí :
 - splnením predmetu zmluvy,
 - písomnou dohodou,
 - odstúpením objednávateľa bez uvedenia dôvodu,
 - výpoveďou.
2. Odstúpením sa zmluva ruší, zhotoviteľ je povinný prestať s plnením zmluvy.
3. V prípade výpovede je výpovedná lehota 1 mesiac. Výpovedná lehota začína plynúť 1. dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede.
4. Zhotoviteľ má právo na pomernú časť odmeny za práce vykonané ku dňu ukončenia zmluvy.

**Článok VIII.
Záverečné ustanovenia**

1. Vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré nie sú v zmluve upravené riadia sa ustanoveniami Obchodného zákonníka.
2. V prípade sporov medzi zmluvnými stranami riešia sa rokovaním. V prípade, že sa strany nedohodnú, rieši tieto spory príslušný súd.
3. Zmluvu je možné meniť alebo zrušiť dohodou zmluvných strán písomne.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že neposkytne získané výsledky tretím osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa.
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva zmluvné exempláre.
6. Táto zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je :

- cenová kalkulácia v prílohe č. 1
- zoznam pozorovacích objektov na území Slovenska určených na čistenie v prílohe č. 2

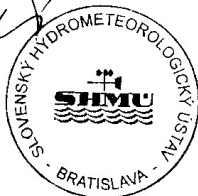
V Bratislave, dňa - 2 -09- 2009

V Bratislave, dňa - 2 -09- 2009

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

Ing. Ján Kucharčík
generálny riaditeľ SHMÚ



PERÚTKA s.r.o.
Bílíkova 11
841 01 BRATISLAVA
IČO: 35 881 381

Príloha č.1: Cenová ponuka

Úloha: čistenie vybraných pozorovacích objektov SHMU					
Počet objektov:	150	ks			
Rozpis výkonu	merné jednotky	počet druh	cena za jedn.(Sk)	cena za jedn.(EUR)	cena spolu (EUR)
príprava pracoviska,	150	prípr.	400.00	10.00	1,500.00
likvidácia pracoviska	150	likv.	200.00	7.00	1,050.00
súpravohodiny airlift kompresor	600	sh	730.00	25.00	15,000.00
preprava vozidlom	4896	km	14.00	0.50	2,448.00
Výsledná suma bez DPH :					19,998.00
k cene sa účtuje DPH vo výške 19 %					3,799.62
výsledná suma s DPH					23,797.62

Tabuľka č. 2: Zoznam vybraných sledovaných objektov na čistenie metódou airlift v roku 2009

porad. č.	č. st.	lokality	druh zdroja	x	y
1	97890	BUSOVCE	ZS	-315987.00	-1181234.00
2	98490	SVIT	ZS	-336483.00	-1197637.00
3	299390	KEZMAROK	ZS	-322062.00	-1190865.00
4	100590	BUDULOV	ZS	-283969.00	-1254045.00
5	107890	CANA	ZS	-258752.37	-1253209.47
6	302290	KOSICE-KRASNA	ZS	-260592.05	-1245064.67
7	302890	KOSICE pod /KRASNA/	ZS	-258058.00	-1245877.00
8	306390	ROZKOVANY	ZS	-280924.00	-1192037.00
9	309390	MOLDAVA NAD BODVOU	ZS	-282989.00	-1251427.00
10	311890	PRESOV	ZS	-263195.70	-1208060.01
11	130890	TARNOV	ZS	-265397.00	-1173001.00
12	131390	DUBINNE	ZS	-247475.68	-1181608.13
13	116390	HRIADKY	ZS	-229833.00	-1242635.00
14	120290	VELKY HORES	ZS	-217187.08	-1279894.17
15	120990	BOTANY-KOLONIA	ZS	-203921.12	-1274104.30
16	124290	UBREZ	ZS	-199355.36	-1235161.93
17	630490	SACUROV	ZS	-229392.00	-1229758.00
18	114290	UDAVSKE	ZS	-210854.00	-1214059.00
19	314190	LUBISA	ZS	-211293.00	-1211090.00
20	299990	POPRADEK	ZS	-330208.00	-1198955.00
21	137590	VELKA LOMNICA	ZS	-326783.00	-1193434.00
22	521590	JARABINA SHM3	ZS	-298233.42	-1177177.34
23	125890	JABLONOV NAD TURNOU/HRUSOVI/	ZS	-308570.00	-1253009.00
24	109090	MEDZEV /NIZNY MEDZEV/	ZS	-287718.00	-1241220.00
25	322390	KOLINOVCE	ZS	-291790.00	-1215035.00
26	322490	VELKA LODINA	ZS	-267890.15	-1224557.42
27	109490	RUDNIK	ZS	-281504.00	-1242345.00
28	503290	BACKA	ZS	-205588.00	-1273948.00
29	50690	STUROVO	ZS	-458133.78	-1329644.08
30	56090	BINA	ZS	-460254.61	-1316269.92
31	56990	SALOV - HRON	ZS	-458415.63	-1306863.88
32	58790	KALNICA	ZS	-469043.10	-1282494.21
33	59490	HRONSKÉ KOSIHY	ZS	-462740.08	-1277055.52
34	59790	VELKE KOZMALOVCE - STANICA	ZS	-465650.68	-1275727.63
35	76790	DOLNA ZDANA	ZS	-447166.90	-1248020.20
36	77990	RUDNO NAD HRONOM	ZS	-454466.71	-1259294.62
37	78590	TEKOVSKA BREZNICA	ZS	-461705.18	-1266201.08
38	78990	KOZAROVCE - ZA MLYNOM	ZS	-466752.50	-1271124.20
39	88890	BANSKA BYSTRICA-MAJER	ZS	-414929.18	-1228577.37
40	90090	KREMNICKA	ZS	-419076.50	-1232967.40
41	276190	LEHOTKA POD BREHMI	ZS	-443585.34	-1246619.28
42	286190	SASOVSKÉ PODHRADIE	ZS	-437394.27	-1243978.31
43	286690	SLIAC	ZS	-419626.82	-1242426.87
44	80190	MALE KOSIHY	ZS	-454278.73	-1313912.26
45	80590	VYSKOVCE NAD IPLOM	ZS	-445518.95	-1301644.87
46	81490	SELESTANY - SLOVENSKE DARMOTY	ZS	-409840.48	-1300786.44
47	83490	KOVACOVCE	ZS	-399515.18	-1301146.08
48	84390	VELKA NAD IPLOM	ZS	-385686.62	-1283954.98
49	85090	HOLISA	ZS	-377279.83	-1279640.17
50	284590	MIKUSOVCE	ZS	-381291.04	-1280610.35
51	95990	JANICE	ZS	-342234.32	-1283664.64
52	96190	VELKY BLH	ZS	-349588.00	-1264745.00
53	90490	ROZNAVA	ZS	-317809.60	-1245643.37
54	91090	COLTOVO	ZS	-329517.10	-1261181.00
55	91490	VCELINCE	ZS	-335357.63	-1273524.81
56	92390	SLAVEC	ZS	-322167.80	-1252651.98
57	93590	PASKOVA	ZS	-327715.17	-1250659.94
58	97190	ZIAR	ZS	-336472.51	-1267094.48
59	290690	BRZOTIN	ZS	-318688.81	-1246570.25
60	291390	GEMERSKA PANICA	ZS	-330670.92	-1262544.37
61	292190	LENARTOVCE	ZS	-333606.26	-1282489.14

Príloha č. 2: Zoznam vybraných sledovaných objektov na čistenie metódou airlift v roku 2009

62	75390	ZVOLEN	ZS	-420890.50	-1245855.50
63	512290	MEDOVARCE VN-22	ZS	-431778.35	-1281810.33
64	620690	HONTIANSKE TESARE	NV	-437115.94	-1285584.38
65	89690	BREZNO	ZS	-381162.50	-1223795.50
66	89890	POLOMKA-HAMOR	ZS	-362080.73	-1219724.69
67	90390	BETLIAR	ZS	-318914.11	-1238781.34
68	94090	JELSAVA	ZS	-338830.58	-1245474.87
69	538290	LUCATIN	ZS	-406079.88	-1224940.69
70	620490	BANSKA BYSTRICA-SALKOVA	NV	-412166.81	-1228479.75
71	620590	DUBOVA	ZS	-395762.00	-1221193.00
72	85590	VELKE DRAVCE - FIL.PUSTA	ZS	-370927.38	-1276878.05
73	284990	TOMASOVCE	ZS	-385153.50	-1271425.34
74	543590	GEMERSKY JABLONEC	ZS	-360603.25	-1293358.50
75	94390	SIVETICE	ZS	-335361.21	-1253200.61
76	32190	MOJS	ZS	-437579.35	-1175147.10
77	45890	KOSTANY	ZS	-432952.00	-1194268.00
78	248690	LIPT.MIKULAS-PALUDZKA	ZS	-382915.51	-1191707.48
79	531490	NOVE MESTO NVAH. M-14	ZS	-512266.00	-1216299.00
80	226490	NITRIANSKE SUCANY	ZS	-465690.63	-1226265.60
81	521190	ORAV.BIELY POTOK P-11	ZS	-383204.06	-1169245.21
82	523190	ZUBEREC	ZS	-376231.20	-1173160.04
83	17790	HORENICKA HORKA	ZS	-475904.00	-1185566.00
84	18990	SAVCINA	ZS	-481360.12	-1191302.74
85	31690	ZILINA	ZS	-441716.73	-1172810.82
86	41190	BRODNO	ZS	-442464.38	-1169072.48
87	41690	DUNAJOV	ZS	-435788.00	-1157446.00
88	42090	KRASNO NAD KYSUCOU	ZS	-434685.00	-1152584.00
89	42190	CADCA	ZS	-437270.41	-1149088.42
90	42390	CIERNE	ZS	-435676.00	-1143243.00
91	42690	RAKOVA - ZAPAD	ZS	-442860.73	-1148461.30
92	46390	KLASTOR POD ZNIEVOM	ZS	-438621.80	-1201679.10
93	46690	IVANCINA	ZS	-441397.00	-1206901.00
94	46790	BLAZOVCE	ZS	-438940.00	-1204237.00
95	217190	HOROVCE	ZS	-478684.67	-1188519.75
96	217890	DOLNE KOCKOVCE	ZS	-474778.00	-1184788.00
97	217990	HRABOVE	ZS	-456456.70	-1172397.90
98	241490	KYSUCKE NOVE MESTO	ZS	-438356.41	-1162103.44
99	242990	VELICNA	ZS	-405691.87	-1176756.04
100	243590	PARNICA	ZS	-410362.18	-1178419.78
101	245590	MARTIN - PRIEKOPA	ZS	-430364.00	-1188552.00
102	246090	PRIBOVCE- BENICE	ZS	-435374.83	-1197745.22
103	246290	LEZIACHOV	ZS	-436684.55	-1199982.06
104	43190	LIESEK	ZS	-374328.00	-1162060.00
105	242790	PODVYSOKA	ZS	-448148.56	-1151516.72
106	20790	BRESTOVANY	ZS	-526284.00	-1258284.00
107	34690	VAVRISOVO	ZS	-369062.50	-1193606.86
108	14090	DOLNE VODERANY	ZS	-520506.00	-1243706.00
109	14390	MALY OSTROV - ORVISTE	ZS	-518792.00	-1232505.00
110	18590	POVAZANY	ZS	-513057.00	-1224518.00
111	25690	NOVAKY - SEVER	ZS	-461603.00	-1226030.00
112	214490	MORAVANY	ZS	-512944.00	-1234706.00
113	215290	NOVE MESTO NAD VAHOM	ZS	-511694.09	-1217372.76
114	220890	SULEKOVO	ZS	-522536.29	-1254376.50
115	225290	PRIEVIDZA - NECPALY	ZS	-455235.86	-1219819.41
116	225390	PRIEVIDZA	ZS	-457991.97	-1221612.80
117	225790	NOVAKY	ZS	-463075.93	-1227277.69
118	16090	VELKE BIEROVCE	ZS	-501403.00	-1208120.00
119	17090	PRILES	ZS	-489436.00	-1198489.00
120	7312	KOSTOLNE KRACANY	ZS	542448.38	1304738.75

Tabuľka č. 2: Zoznam vybraných sledovaných objektov na čistenie metódou airlift v roku 2009

121	386	HURBANOVO-MALÝ VEK	sonda	-498770.25	-1319858.63
122	124	KRÁĽOV BROD	sonda	-521851.04	-1294435.03
123	222	TOPOLNICA	sonda	-524395.00	-1282528.00
124	7759	VÁHOVCE-KEČKÉRT	sonda	-521688.00	-1276934.00
125	302	DOLNÉ KRŠKANY	sonda	-498157.65	-1272929.97
126	372	BÁNOV-MAJER	sonda	-497531.58	-1300174.63
127	7746	GALANTA	sonda	-529872.00	-1279554.00
128	7788	DLHÁ NAD VÁHOM	sonda	-516674.00	-1280805.00
129	4301, 2065	RUŽINDOL	sonda	-543466.20	-1257881.40
130	7166	BRATISLAVA-TOPOĽČIANSKA	sonda	-574089.25	-1284843.80
131	704	BRATISLAVA-TRNAVSKÁ	sonda	-571922.40	-1279347.08
132	8	RECA	sonda	-546350.25	-1274013.14
133	711	BRATISLAVA-TROKAJICKÁ	sonda	-570320.51	-1279192.66
134	718	BRATISLAVA-VLČIE HRDLO	sonda	-570250.00	-1282191.00
135	251	NEDOŽERY	sonda	-454069.00	-1217420.00
136	272	BÁNOVCE N.BEBR.-BISKŮPICE	sonda	-484211.96	-1225944.46
137	275	OSTRATICE	sonda	-482891.63	-1233904.53
138	270	ŽABOKREKY NAD NITROU	sonda	-480044.10	-1236462.66
139	167	TRENČIANSKA TEPLÁ	sonda	-490832.00	-1198918.00
140	158	CHOCHOLNÁ-VELČICE	sonda	-503175.00	-1206829.00
141	148	PODOLIE-KORYTNÉ	sonda	-518186.00	-1228896.00
142	75	STUDIENKA-VÝCHOD	sonda	-567395.34	-1240504.06
143	76	LAKŠÁRSKA NOVÁ VES	sonda	-563648.00	-1236895.50
144	24	SUCHOHRAD	sonda	-588659.17	-1249762.75
145	84	SEKULE. ZÁPAD	sonda	-578098.89	-1228225.60
146	355	VIESKA NAD ŽITAVOU	sonda	-479955.60	-1270289.00
147	37	VYSOKÁ PRI MORAVE	sonda	-585870.53	-1259838.42
148	77	ŠAŠTIN-JUH	sonda	-566033.50	-1227801.57
149	86	MALACKÝ BOR	sonda	-571898.50	-1242861.50
150	13	BORSKÝ MIKULÁŠ	sonda	-561290.12	-1227286.58